

Bombe dežujejo brez prestanka na Nemčijo, Romunijo in Jugoslavijo

Do 3,000 zavezniških bombnikov, z Anglije in z Italije, je včeraj zopet razbijalo nemške tvornice letal, železnice in druge važne tarče.

ZAVEZNIŠKA ZRAČNA OFENZIVA SE VRŠI NEPRESTANO NOČ IN DAN

London, 24. aprila. — Do 2,000 ameriških bombnikov je poletelo danes z Anglije na nemške tvornice letal, dočim je armada 1,000 letal z italijanskih baz bombardirala Bukarešto, Ploesti in Belgrad.

Mestna postava zahteva podpis onega, ki napada vero ali plemo

Clevelandska mestna zbornica je sinoči soglasno sprejela predlog, ki zahteva na vsaki tiskani literaturi, bodisi v časopisih ali letakih, ime osebe, ki bi s pisano besedo hotela zanetiti versko ali plemensko sovražnost.

S tem ni nikomur vzeta svoboda govora in pisave, ampak postava ima samo namen, da pride tisti, ki hoče napadati, na dan s svojim imenom tako, da napadeni ve, s kom ima opravka.

IZ BOJNE FRONTE

(Torek, 25. aprila)

PACIFIK—Admiral Nimitz naznanja, da so letala, ki so pridružena mornarici, na Novi Gvineji ob času invazije v soboto razbila Japoncem 101 letalo.

RUSIJA—Iz Moskve se poroča, da so ruski letalci potopili Nemcem 12 nadaljnjih ladij, ki so vozile vojaške iz Sevastopola.

V ZRAKU—Tekom noči so zavezniški bombardirali Monakovo in Karlsruhe ter zbili Nemcem 152 letal.

INVAZIJA—Nemci so ustavili vsak promet med Dansko in švedsko. Vzrok je pričakovana invazija.

Za Lauschetovo kampanjo

Za Lauschetovo kampanjo so bili izročeni v našem uradu sledeči denarni prispevki: Louis Balant, 1808 E. 32. St., Lorain, O., nam je izročil \$15, in sicer je dal ob \$5, \$10 pa Mr. in Mrs. Joseph Urbas, 205 W. Erie Ave., Lorain, O. Mrs. Ivan Culig, 1724 E. 28. St. Lorain, O. je poslala \$8 in sicer so prispevali: Mr. in Mrs. Ivan Culig \$5, John Cerne iz 29. St. je dal \$2, in Anthony Kriznar, 2118 E. 29. St. je dal \$1. Po \$5 sta dala Frank Lorber, 1053 E. 71. St. in Anthony Rudman, 719 E. 157. St., \$3 sta dala Mr. in Mrs. Josip Sedej, 713 E. 160. St., \$2 Mr. in Mrs. Lawrence Bandi, 1017 E. 72. Place, po \$1: Stanley Korenssek, 7415 Aberdeen Ave. in Joe Ivancic, 20750 Goller Ave. Najlepša hvala vsem skupaj.

Ne pozabite

V nedeljo zvečer 30. aprila bo priredila Glasbena matica lep koncert v SND na St. Clair Ave. Pevovodja Ivan Zorman je pripravil za ta koncert zelo izbran program. Ne pozabite si preskrbeti vstopnico pravočasno!

Anglija je ustavila vse potovanje iz dežele od 27. aprila naprej

London. — Angleška vlada je ustavila vsako potovanje preko morja razen v slučaju, če je to potovanje v zvezi z nujno potrebo in za korist dežele in če se tako potovanje ne more odložiti. Vlada pojasnjuje to odredbo iz "vojaških ozirov." Osebe, ki imajo že v rokah dovoljenje za potovanje, ga smejo rabiti do polnoči 27. aprila.

Potem ko pa ustavljen vsako izdajanje dovoljenj za potovanje, ako ni skrajne važnosti prej je že Anglija ustavila vsako potovanje na Irsko, zatem je prepovedala inozemskim diplomatom oditi iz dežele in zdaj je prišla ta odredba, kar vse je v zvezi s predstoječo invazijo, kot se za-trjuje.

Nov predlog v senatu se glasi: delat ali pa na bojno polje

Washington. — Senatorja Brewster in Bailey sta vložila v senatu predlog, glasom katerega bi se odredilo v uniformo ali na kako drugo odločeno delo vsakega iz 4-F, ki bi ne hotel delati v vojni industriji. To bi zadelo tudi vsakega drugega, ki bi brez dovoljenja zapustil vojno delo.

Ako bi ta predlog postal postava, bo imel administrator za obvezno vojaško službo pravico poslati vsakega registriranca, ki je iz katerega koli vzroka opuščen vojašine, na kako važno delo. Ako bi ne hotel ubogati, bi šel v uniformo in bo dodeljen vojaški službi, aktivni ali omejeni.

Nova plošča

Norwood Appliance & Furniture naznanja, da ima v zalogi novo Jankovičevo ploščo: Ne pozabi me! Zelo lepa melodija!

Naši fantje - vojaki

V SLUŽBI ZA SVOBODO IN DOMOVINO

Mrs. Frances Lisjak, 722 E. 160. St. je naročila Ameriško Domovino za sina v Angliji in sicer je njegov naslov: Pvt. Frank E. Lisjak, 35048267 Btry A, 463rd AAA, AW Bn. APO 652 c/o Postmaster New York, N. Y.

Mrs. Jennie Mavor, 1059 E. 61. St. je naročila sobotno Ameriško Domovino za sina na naslov: Pvt. Albert A. Mavor, 35304066 Hq. Co. Shore Bn. 543 E. B & S. R. 3 E. S. B., APO 928 c/o Postmaster San Francisco, Calif.

Mr. in Mrs. John Brodnik, 6727 Edna Ave. sta naročila sobotno Ameriško Domovino sinu na naslov: S/Sgt. Anthony J. Brodnik, 35011575 Hq. 198th Ord. Bn. Camp Roberts, Calif.

Mrs. Agnes Offak, 5801 Dible Ave., ki je naročila Ameriško Domovino za Pvt. Math Corela, ni njegova mati, kot smo pomotoma poročali, ampak mu je bo-

Naši fantje ne trpe žeje v Italiji

Med drugimi potrebščinami, ki so dosegle ameriške vojaške na fronti pod Rimom, je bilo tudi 20,000 galon piva, ki so ga vojaški samovarili v Neaplju pod nadzorstvom bivšega pivovarja iz St. Louisa. Drugi ameriški vojaški po Italiji bodo dobili pivo, kakor hitro ga toliko zvarijo, da ga bo dovolj za vse zahteve.

To je prvo pivo, ki so ga deležni ameriški vojaški v Italiji in varjeno je popolnoma po ameriškem receptu. Če je pivo 3.2, ali ima kaj več "kika," pa ne poročajo. Na zdravje, fantje!

Demokratska organizacija ni odobrila nobenega kandidata v Cuyahoga

Demokratska organizacija okraja Cuyahoga je sinoči sklenila, da v kampanji za primarne volitve ne bo indorsirala nobenega kandidata. Načelnik Ray T. Miller je naznanil, da ne bodo varni vodje, niti klubi, ki so člani demokratske organizacije, priporočali nobenega kandidata. To pa ne jemlje pravice posameznim članom stranke izraziti svojega mnenja o tem ali onem kandidatu.

Da ne bo demokratska organizacija priporočala nobenega kandidata, je bila javna tajnost. Javna tajnost je tudi to, da se je organizacija odločila za ta korak radi tega, ker načelnik Ray T. Miller ni v "pri-jateljskih odnosih" s kandidatom za guvernerja, Frankom Lauscheom. No, radi tega bo Lausche prav tako sladko spal, kot je dozdaj in bo na 9. maja nominiran tudi brez blagoslova Millerjeve organizacije.

ŠE SE DOBE NA SVETU POŠTENJAKI

New York. — Martin Brozović, star 72 let, je gledal za kakim delom. Nič primerne ne dobi za svoja leta. Vračal se je proti domu. Na cesti pobere delovno, v kateri je bilo \$28. Brez pomiselnosti jo nese na bližnjo policijsko postajo. Tam po-kaže s prstom na svoje srce in reče: "Tukaj notri mi ni nekaj pustilo, da bi si denar pridržal, čeprav sem ga silno potreben."

Odvrnjena stavka

V Park Drop Forge Co. na E. 79. cesti ni prišlo do stavke, ker je v zadnjem trenutku urad za vojno produkcijo ukazal tovarni, naj obratuje po takem redu kot dozdaj, dokler ne bo o tem odločil vladni delavski odbor. Firma je hotela vpeljati 10 ur dela na dan, šest dni v tednu, dočim delajo zdaj po 8 ur, sedem dni v tednu.

John Asseg bo zibal

Poznani slovenski grocerist in mesar na Holmes Ave., John Asseg, in njegova soproga bosta zibala! Postala sta namreč prvič stari ata in stara mati, ko je teta štorljka prinesla njiju hčerki Millie omož. Planšček krepkega novorojenčka. Vse je zdravo in veselo. Srečni ata Edward Planšček, službi Strica Sama v taborišču Aberdeen, Maryland. Naš poklon je na mestu.

Zelo moker april je

Vremenski urad trdi, da če bo še nekaj moče, bo letošnji april najbolj moker v zadnjih 15 letih. Vsled neprestanega dežja ljudje ne morejo pričeti z obdelovanjem vrtov.

RUSI SE PRIPRAVLJAJO ZA NAPAD NA ROMUNIJO

Moskva, 24. apr.—Rusi, ki so

v 10 mesecih osvobodili Lenin-grad nemškega obleganja, ki so prodrli prav v Romunijo ter od Kurska napredovali 500 milj v smeri proti Berlinu, zbirajo zdaj nove sile za ofenzivo.

Tako v Londonu kot v Berlinu so prepričani, da bodo Rusi kmalu udarili na poljsko-romunski fronti. Morda bo prišla ta ofenziva istočasno, kot invazija zaveznikov na zapadno Evropo, trdijo vojaški opazovalci.

Rusi, ki so v zimski ofenzivi dosegli važne točke, so se ustavili, da zbero bojne sile k nove-

mu zagonu.

Nemci so izvedli več izpadov južno od Stanislavowa v južni Poljski in južno od Narve v Estoniji. Toda Rusi so jih z uspehom vrgli nazaj.

Osiška garnizija na Krimu, ki se skriva za utrdami okrog Sevastopola, nima nobenega pomena, kot bojna sila za kako ofenzivo proti Rusom. V tem, ko nimajo dosti prilike za beg po morju, jih bodo Rusi počasi uničevali, in to z najmanjšimi izgubami za svoje čete. Zdaj, ko imajo Rusi to nemško in romunsko garnizijo v past, se jim nikakor ne mudi.

Z onstran morja prihajajo pritožbe, da imajo ameriški vojaški preveč denarja

Washington.—Pritožbe z onstran morja, da ima ameriški vojak več denarja in boljše obloke kot pa njegov zavezniški tovariš, niso povzročile nobenega prahu v Ameriki, še posebno pa ne v senatu.

Senator Stewart je na primer rekel: "Odkvisno je od drugih dežel, da izboljšajo plačo svojim vojakom; mi bomo skrbeli za naše."

Zadevo je spravil na dan

ohijski senator Taft, ki je opomnil napram mornariškemu tajniku Knoxu, da prihajajo poročila z dežel, kjer so nastanjeni naši vojaški, da je tam toliko denarja, da ne vedo kam z njim.

Odgovoril mu je senator Clark: "Mi imamo pravico plačevati našim vojakom, kakor mi hočemo. Kaj pa druge države plačujejo svojim vojakom, je pa njih zadeva."

TRAGEDIJA V SLOVENSKI NASELBINI

Včeraj zjutraj se je zgodila v slovenski naselbini v Clevelandu žalostna tragedija, ko je zakonski mož v pijanem stanju streljal na svojo ženo in jo ubil, dočim si je sam skušal vzeti življenje, kar se mu pa ni posrečilo.

Žrtev je 50 letna Terezija Matos, stanujoča na 1138 E. 60. St. Kot pripovedujejo so-sedje, je prišlo med zakoncem do prepira že v nedeljo večer. Takrat je mož, 52 letni Anton Matos, z nožem navalil na svojo ženo, ki mu je pa ušla in prebila noč pri sosedih. Ko se je zjutraj vrnila, se je prepir obnovil. Mož je pograbil puško in začel streljati po hiši. Po stelah in po stropu so luknje od nabojev.

Žena je zopet zbežala iz hiše, toda mož je skočil zanj in strel jo je pogodil v desno stran. Naglo so jo odpeljali v Mt. Sinai bolnišnico, kjer je eno uro zatem umrla.

Po tem strašnem dejanju si je skušal mož vzeti življenje. Večkrat je sprožil puško proti sebi, toda vsak strel je šel mimo. Končno je vzel kuhinjski nož in si zadal več ran, ki pa niso nevarne. Zdaj se nahaja v mestni bolnišnici pod policijskim varstvom.

Lausche bo vrnil mestu plačo za vseh 10 dni

župan Lausche, ki gre danes za 10 dni na kampanjsko turo po državi Ohio, bo vrnil v mestno blagajno okrog \$400.00, kar znaša njegova plača za teh 10 dni. Pravi, da ne bo delal kampanje za guvernerskega kandidata na mestne stroške.

V bolnišnici

Mrs. Josephine Slapnik iz Dayton Road, Madison, O., ki je prej živela v Collinwoodu, se nahaja v Memorial bolnišnici v Painesville. Zadel jo je mrtvoud. Obiski so dovoljeni od 2 do 3 popoldne ter od 7 do 8 zvečer.

Ob času tragedije je bila v hiši na bolniški postelji 72 letna mati umorjene, Terezija Pižem, ki je bila tako preplašena, da ni mogla niti povedati policiji, kaj se je zgodilo.

Mož je bil zaposlen v Clark Mfg. Co., na 1830 E. 38. St. Dva sinova nesrečne družine sta v službi Strica Sama, oba pri mornarici. Eden je v Great Lakes, Ill., v treningu, star 19 let, drugi, star 22 let, se pa nahaja nekje na morju.

Pokojna Terezija Matos, roj. Pižem, je bila rojena v Clevelandu. Bila je članica sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ. Pogreb se bo vršil iz Zakrajskega pogrebnege zavoda. Čas pogreba še ni določen.

Delo na vrtu

Kako velik zelenjadni vrt naj bi napravili? Nekdo je gledal tega pametno povedal: napravi samo toliko vrt, da ga bo mogla žena obdelovati. To se pravi, da posejmo ali posadimo samo toliko, da bomo komodno obdelovali čez poletje, ker zanašati se moremo samo na svoje roke.

Tisti, ki imate težko ilovnato zemljo, pazite na sledeče. Po močnem deževju se napravi vrhu zemlje skorja, ki ne pusti rastlinam skozi. Zato vselej, kadar sejete semena v vrsto, pokrite isto z rahlo zemljo, ali pa z šoto (peat moss), pomešano s peskom. Ni treba dosti, samo da semena dobro pokrijete in to zemljo pritrsnete na semene. Tukaj se po dežju ne bo napravila skorja in rastlinice bodo lahko pogonale iz zemlje.

Pozneje, ko so rastline že iz zemlje, po dežju vselej z motiko zdrobite skorjo, da dobe rastline lahko zrak. Pazite pa, da ne ranite korenin.

Tri novele

Miguel Cervantes

sem se v hišo svoje... ki mi je rekla, da... Doni Estefaniji... že poznam vse nje... v sleparije. Ona... prala, kak je bil... obraza pri teh... novicah, pa ji je od... posebno ugo... sem bil videti po... mnenju, ko sem jo bil... namenjen za nič do... vložen za še huje. Na... sporočila, da je gosa... pobrala iz mojega... vse, kar je bilo v njem... mi eno samo popotno

je bila reč, in jaz spet... rokah. Šel sem pogle... kovčeg in ga našel od... kakor grob, ki pričaku... Ta mrlji bi moral bi... bi bil moj razum zmo... voditi in pretehtati to... nesrečo.

prehodu je to, se je... na tem mestu licencij... vam je Dona Este... pobrala toliko verig in... zaponk! Toda saj veste... pregovor: Vsi tepeži... s smrtjo, in tako

izgubo sem prenešel... težav, je odgovoril... Zakaj tudi jaz... Don Simueque je... me je opeharil s svo... hčerjo — no, jaz... Bogu pa kruljav!

razumem, in kakem smi... vaše blagorodje te be... odvrnil Peralta.

miel je ta, je odgovoril... da vsa tista ropoti... verigami, zaponkami in... ro vred ni bila vredna... ni do dvajset skudov.

ni mogoče! je ugovar... licencij. Zakaj že tista... ki ste jo, gospod pra... nosili okrog vratu, je... težka vsaj za dvesto

to bi bilo, če bi bil vi... renica, je odgovoril... Takda, kakor ni... kar se sveti, je bi... teh verig, igel in za... domnost sama, in so... voljuje že s tem, da so... marejene. To pa res ta... do, da bi jim mogla pro... globine njih pokvarje... mo pila in vročina.

ta načn, je rekel licen... ostal vašemu blagorod... Estefaniji takorekoč... konopca v roki.

ko popolnoma enak, je... praporščak, da bi... karte takoj iznova pre... Toda moja nesreča je v... gospod licencij, da se... njih verig kaj lahko otre... pa ne zlih posledic nje... anja. Zakaj, naj rečem... nem, za vse življenje mi... takorekoč zastavljena.

valite se Bogu, gospod... ano, da vam je bila za... sarno z nogami! je... Peralto. In da je porabi... mo te noge za rezstavi... pa prav nič na svetu ne... je iščete.

je res, je odgovoril pra... Toda kljub vsemu jo... del, čeprav je ne bom... svoji domišljiji, in ved... jo zasledovala sramota,... to je napravila.

vem, kako bi vam bolje... je rekel Peralta, ne... zas pomnim dveh Petrar... zov, ki pravita: Petrar... prende diletto di far... forde,

na di lamentar s'altro... linganna,

pravi po naše, da kogar... druge slepiti, se ne sme... zadeni, če tudi njega en...

tez se ne pritožujem, je... praporščak. Jaz se... božalujem. Zakaj, kdo... mu nič ne pomaga, da... svojo pogreško — kazen... mu ne uide. Dobro vi-

dim, da sem hotel varati, in sem bil sam prevaren, ker sem se ujel v lastno zanko. Toda nikakor se mi ni mogoče toliko ubrzdati, da bi se ne smilil samemu sebi. Da pa naposled povem še to, kar je v ti moji pripovedi—in mislim, da zasluži ta naziv — najpoglavitejša, naj omenim, da je gospo Estefanijo odpeljal tisti njen bratranec, ki je bil na najini poroki, in ki je bil že od davna njen prijatelj na življenje in smrt. Seveda je nisem šel iskati, da si spet ne nakopljem zla, ki sem se ga bil rešil. Premenjal sem svoje stanovanje in v kratkem času tudi svojo dlako. Zakaj najprej so mi začeli izpadati obrvi in veki, potem pa so me polagoma zapuščali tudi lasje, tako da sem postal plešast veliko pred svojo starostjo. Vse to je prišlo od neke bolezni, ki ji pravijo "lupicia" ali po domače golavost. Postal sem res popolnoma gol, saj nisem imel niti ščetine na sebi, niti solda v žepu: samo še bolezen je spremljala mojo revščino. In kakor siromaštvo uniči čast ter spravi tega, na vislice, onega v bolnišnico, tretjega pa prisili, da stopa s ponižnimi prošnjami v hiše svojih sovražnikov, kar je ena največjih nesreč, ki morejo zadeti nesrečnega človeka, sem šel — da med zdravljenjem ne pokvarim oblek, ki naj me pokrivajo in dičijo, ko bom spet zdrav — v času, ko se tam dajejo znojne kopeli, v bolnišnico Vstajenja, kjer sem jih opravištrideset. Rekli so mi, da se popolnoma popravim, če se bom pazil. Zdaj imam samo še ta meč — za vse drugo naj skrbi Bog!

II.

MOČ KRVI.

Neke vroče poletne noči se je šel star plemenitaš s svojo ženo, malim dečkom, šestnajstletno hčerko in s služkinjo šetat k reki v Toledo. Noč je bila jasna, ura enajsta, pot samotna. Da ne bi si skvarili užitka, ki ga nudi v tem mestu izprehod ob vodi ali po poljani, se niso preveč podvzivali. Ker za javno varnost ni jamčila le skrbna oblast, ampak tudi dober glas prebivalstva samega, blagemu plemiču in njegovi spoštovani rodbini še na misel ni prišlo, da bi se bali kakke nesreče. Toda kakor pride večina nesreč nepričakovano, jih je noč čakala taka, da jim ni pokvarila samo izprehoda, ampak jih je za več let pahnila v največjo žalost.

V tem mestu je bil mlad gospod, ki je imel blizu dvaindvajset let. Bogastvo, visoko rojstvo, temni nagoni, neovirana prostost in slaba družina, vse to je bilo krivo, da je počenjal stvar in uganjal reči, ki mu niso bile v čast in ki je z njimi prišel na glas razbrzdancan. Ta plemič — katerega za zdaj iz posebnih ozirov nečemo imenovati s pravim imenom, ampak mu porečemo Rudolf — ta plemič je pridrvel s štirimi drugimi prijatelji, ki so bili tudi vsi samci, vsi razposajeni in predzorni, po istem obrežju navzdol, po katerem se je vračal plemenitaš. Tako sta se srečali četi — ovčja in volčja. Z nesramno predrznostjo so Rudolf in njegovi tovariši, ki so imeli pokrite obraze, zijali v mater, hčer in služkinjo. To je starca tako razkačilo, da jim je njih grdo vedenje glasno očital. Oni so odgovorili sicer z roganjem in norčevanjem, toda več se niso predrznili ter so odšli naprej.

(Dalje prihodnjic)



AMERICAN RED CROSS



RDEČI KRIŽ IŠČE LJUDI, KI BI SE UČILI DOMAČEGA ZDRAVSTVA

Pred kratkim se je v Passaicu, New Jersey, sesto 28 žena ruskega in poljskega pokolenja v šoli Rdečega križa, ki jo drži bolničarka gđa. Mary G. Drozed. Vsak teden gospodična Drozed posveti svoj prosti večer sestanku s svojimi učenkami, katerim prikazuje, kako je treba varovati bolne; predava v poljskem in ruskem jeziku.

V Bridgeportu, Conn., se poduk domačega zdravstva vrši v poljskem in grškem jeziku. V Fort Kent, Maine, so bili naprošeni direktorji Rdečega križa naj ena od bolničark predava po francosko. V Californiji v Manzar War Relocation Project podučuje Catherine Yamaguchi, bolničarka Rdečega križa, preseljene Japonce, kako naj v slučaju bolezni pomagajo drug drugemu. V Wilmingtonu, Del., so v zadnjem letu imeli predavanja s podukom v italijanski. V Texasu in drugih državah podučujejo po špansko; in še drugje se po litvansko, po nemško in drugih jezikih.

Tu zgoraj je našeto samo nekaj predavanj v tujih jezikih, ki jih je organiziral Rdeči križ po celi državi. Pomoč bolnikom odklanja vse zapreke med rasami, barvo, verami; tudi prejšnji politični nasprotniki delujejo sedaj skupno na konstruktivnem polju zdravja. Poduk se večinoma vrši v cerkvenih dvorinah.

Ameriški Rdeči križ je ravnokar začel z veliko kampanjo da bi se v kurze domačega zdravstva vpisalo tri milijone ljudi. Verjetno je, da bo ta kampanja trajala več let, ker je pričakovati da se teh kurzov letos ne bo udeležilo več kot 800,000 ljudi.

Lansko leto je dobilo spričevalo o skončanem kurzu 553,483 oseb. Za v bodoče bo treba še vsaj 26,399 bolničark za podučevanje kurzov. Zato so bolničarke, ki znajo vsaj en tuj jezik in ki morejo prostovoljno delovati kot učiteljice Rdečega križa za domače zdravstvo, naprošene, naj se javijo svojemu okrajnemu Rdečemu križu.

Rdeči križ je ravnokar natisnil podučno knjižico o domačem zdravstvu v španskem jeziku; v teku je tudi izdaja iste knjižice v portugalskem jeziku. Portugalska knjižica je natisnjena v tej deželi pod pokroviteljstvom braziljskih društev Rdečega križa; španska knjižica pa je natisnjena v Santiagu de Chile pod pokroviteljstvom Pan-Amériškega Urada Lige društev Rdečega križa. Prenos te knjižice v Združene države bo sicer počasen radi težav pri transportu. Toda, ko bodo enkrat tu, je pričakovati, da bodo razdeljeni v velikem številu v južnih državah in v tistih drugih krajih, kjer so naseljeni Španci.

Tudi ribe se prehlade

Neverjetno se sliši, pa je vendar resnica, da se tudi ribe lahko prehlade. Riba sicer zelo lahko prenašajo počasen prehod v drugačno toploto, ne prenesejo pa nenadne spremembe toplote. Če položimo krpa hitro v vodo, St.

ki je samo tri stopinje hladnejša, se navadno prehladi, kar se spozna po tem, da se del kože loči od telesa in visi od njega kakor cunjca.

MALI OGLASI

Iz urada Carniola Tent št. 1288 T. M.

Obveščam članstvo gori imenovanega društva, da bom pobiral assesment nocoj v spodnji dvorani SND. Opozorjam vse one, kateri so zaostali še zadnje mesece, da pridejo gotovo plačat. John Tavčar, tajnik.

Hiša naprodaj

Proda se hiša 7 sob, vse v izvrstnem stanju, trd les, furnez, garaža. Zglasite se na 1092 E. 72. St. (99)

Stanovanje v najem

V najem se dajo 4 sobe na 1003 E. 63. St. Vse nanovo dekorirano. Oddajo se odrasli družini. Vprašajte na 1007 E. 63. (Apr. 25, 27.)

Najboljšo Garancijo Zavarovalnine Jamči Vam in Vašim Otrokom

KRANJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



Najstarejša slovenska podporna organizacija v Ameriki . . . Posluje že 50. leto

Članstvo 39,200 Premoženje \$5,500,000

Solventnost K. S. K. Jednote znaša 127.24%

Če hočeš dobro sebi in svojim dragim, zavaruj se pri najboljši, pošten in nadsolventni podporni organizaciji.

KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI.

kjer se lahko zavaruješ za smrtnine, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in onemoglosti.

K. S. K. JEDNOTA sprejema moške in ženske od 16. do 60. leta; stroke na takoj po rojstvu in do 16. leta pod svoje okrilje.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejše vrste certifikate sedanje dobe od \$250.00 do \$5,000.00.

K. S. K. JEDNOTA je prava mati vdov in sirot. Če še nisi član ali članica te moremo in bogate katoliške podporne organizacije, potruditi se in pristopiti takoj.

Za pojasnila o zavarovanju in za vse druge podrobnosti se obrnite na uradnike in uradnice krajevnih društev K. S. K. Jednote, ali pa na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago St.

Joliet, Ill.



WINNER OF

5

ACADEMY AWARDS

including "Best Actress of the Year" to JENNIFER JONES

IMENITNA...

se kaže v vseh

3

GLEDIŠČIH!

CENE V VSEH 3 GLEDIŠČIH

Pop. - 76c vklju-čivši davek

Zv. - \$1.10

OTROCI

Pop. - 40c vklju-čivši davek

Zv. - 55c

"To sliko se ne bo kazalo po običajni ceni vstopnic pred 1945 letom."

PRICNE SE V SREDO ZVEČER 26. APRILA OB 12. OPOLEDNE S POLNOČNO PREDSTAVO ZA VOJNE DELAVCE

WARNER BROS.

HIPPODROME

Prične četrtak 27. aprila

RKO - KEITH'S E. 105th

Euclid Ave. in E. 105th St.

Prične četrtak 27. aprila

WARNER BROS. VARIETY

W. 118 in Lorain

Vsak dan od 1. pop. Vrata odprta 12:45

DELO DOBIJO

Stalno delo

za Sestavo ogrodja Težake Delo pri lesu Press operatorje Mehanike Učence Dobra plača in overtime American Coach & Body Co. 9503 Woodland Ave. GA 3160 (104)

MOŠKI

Splošno tovarniško in kovaško delo

Plača od ure poleg "overtime"

Zglasite se pri Steel Improvement & Forge Co.

970 E. 64. St.

(99)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Proda se hiša za 2 družini na E. 71. cesti blizu St. Clair Ave. 7 sob spodaj, 4 zgorej, 3 garaže. Se lahko vselite začetkom maja. Podrobnosti izveste pri

J. Tisovic

1366 Marquette Rd. blizu 55. ceste in St. Clair Ave. (97)

Lepo posestvo

Naprodaj je krasno posestvo, obsegajoče 5 akrov, moderna hiša 15 sob colonial tip. Cena je samo \$16,500. Odprto za ogled v nedeljo. Nahaja se na Chardon Rd. 1000 čevljev vzhodno od Bishop Rd. Za več informacij pokličite IV 0090. (99)

Ugoden kup

Naprodaj je hiša na 663 E. 96. St., 6 sob za eno družino, velika sprejemna soba, zidan fire place, 3 spalnice, avtomatični vodni grelec, zimska okna in vrata. Tudi pohištvo se proda. Lastnik odide iz mesta. Zglasite se istotam. (98)

Iščemo farmo

V okolici Geneva ali Harpersville bi radi kupili 25 do 35 akrov farmo, na kateri so prilično dobra poslopja. Kdor ima kaj primerne, naj sporoči

Mr. Kranjc

R. F. D. 3, Geneva, O. (97)

Naznanilo selitve

Okrog 15. maja bomo preselili svojo delavnico in urad iz 6521 St. Clair Ave. v svoje lastne prostore na 6721 St. Clair Ave. Rezidence bomo pa preselili na 8912 Parmelee Ave. V novih prostorih bomo tudi naprej izvrševali točno vsa dela, ki spadajo v našo stroko.

Joseph Mohar & Co.

Plumbing, Heating and Electric Sewer Cleaning

HE 5188 (x)

Hiša naprodaj

Fina hiša za 2 družini, 5 in 5 sob, garaže, lot 170 čevljev dolg, na Schaefer Ave. med Addison Rd. in E. 71. St.

Tudi za 2 družini, 5 in 5 sob, garaže, na Lockyear Ave. Za podrobnosti vprašajte

C. G. O'Bell

1266 E. 71. St. HE 8726 (97)

Ako iščete

dobrega popravilca za vaše čevlje, pridite k nam. Vedno prvovrstno delo. Popravljamo stare čevlje. Cene zmerno in fino delo.

FRANK MARZLIKAR

16131 St. Clair Ave. (Tues. x)

DELO DOBIJO

Učenci in izkušeni

Na Lathe stroje Turet Lathe operatorji Roll Grindnerji Milling Machine operatorji Delavci za kafeterijo Težaki in pomagači Najvišja plača za začetek Delo 55 ur na teden in plačano za 62 1/2 ur

The Yoder Co.

W. 55th St. in Walworth Ave. 2 cesti od Lorain in W. 53. St. (98)

OSKRBNICE

Poln čas 5:10 popoldne do 1:40 zjutraj Šest noči v tednu

V MESTU--

750 Huron Rd., ali 700 Prospect Plača \$31.20 na teden.

Ako ste zdaj zaposleni pri vojnem delu, se ne priglasite Employment Office odprt od 8 zjutraj do 5 popoldne vsak dan, razen v nedeljo.

Zahteva se dokaz o državljanstvu.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave., Soba 901 (x)

Moške in ženske splošna tovarniška dela

se potrebuje za

6 dni v tednu 48 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77 1/2c na uro

Ženske 62 1/2c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva. Nobena starost ni omejena, ako ste fizično sposobni opravljati delo, ki ga nudimo.

Zglasite se na

Employment Office

1256 W. 74. St.

National Carbon Co., Inc.

(97)

PRESS OPERATORJI

Moški in ženske

DELO NA STROJIH

Plača od ure in bonus

ZA TRUCKE

ZA DELO NA JARDU

ZA MATERIAL

Visoka plača od ure

The Cleveland

Tractor Co.

19300 Euclid Ave.

(98)



Jo Van Ammers-Kuller:

UPORNICE

ROMAN

Če vso zadevo trezno pregledaš, bijeje stari, popolnoma vsakdanji boj dveh žensk za enega moža... Človek bi se skoraj smejal! Ti seveda misliš, da si na višku svojega časa in da si obsegla vse probleme današnjih dni, toda jaz ti povem, da se ti niti ne sanja, s kakšnim orožjem vodijo moderne deklice tak boj!"

"Ne..." je odvrnila stara žena po dolgem premolku. "Jaz ne verjamem več, da sem na višku svojega časa... Prav tako nočem več poskušati, da bi ga razumela in vam pomagala pri vaših problemih..."

Obšel jo je občutek neskončne utrujenosti. "Vendar bi mi bilo ljubše," je na tihem pristavila, "če bi me s temi problemi navzlic temu ne nadlegovali dan za dnem."

Doroteja je použila uspalno sredstvo, ki ga ji je dala stara zdravnica. Ko se je stara žena vrnila v svojo sobo, je zagledala tam Elly, ki je sedela pred dvignjenim oknom. Čeprav si je živo želela miru in samote, in čeprav bi rada obilo begajočih vtisov razporedila v svoji trudni glavi, vendar ni imela srca, da bi potrdila toplo, boječe vprašanje mlade deklice, če jo morda moti. Prižgala je svojo nočno svetilko, se spustila v naslanjač in vprašala: "Ali je Toon že odšel? Mislila sem, da bo ostal do jutri zjutraj."

Elly je vstala in primaknila stol k svoji teti. Pletla je jumper in njene roke niso pustile dela, ko je odgovorila z brezbarvnim glasom: "Ah, bilo je najbolje, da je odšel; ves večer sva se preklajala in zbadala."

Zdravnica je dvignila obrvi in molčala na to priznanje; vedela je, da se je mladi rod odvalil plahega strahu, s katerim je prejšnji rod vse zadeve svojih čustev zaklepal globoko v srce. Kajpada je bila tako dolga zaroka zla zadeva. To dolgoletno čakanje je bilo za oba dela nezdravo stanje in Elly je bila v nevarnosti, da zamudi svoja najboljša dekliška leta, preden bo malo počasni Toon z vsemi pripravami za zakon nared.

Kakor bi mlada deklica sledila mislim stare žene, je zdaj planila: "Toon bi rad, da bi se že prihodnji mesec poročila;"

NOVA PLOŠČA!

Ravnokar smo prejeli novo Yankovich ploščo



Ne pozabi me
(Yankovich polka)

Imamo tudi druge slovenske in hrvaške plošče.

Norwood Appliance & Furniture

6104 ST. CLAIR AVE.

JOHN SUSNIK

razložil mi je svoj načrt, pa sva ves večer govorila o tem."

Zdravnica je čutila, kako je oživilo njeno zanimanje; namerila se je, da bo budno poslušala. Tu je bilo vsaj prijemljivo dejstvo in ne samo brezupno razgrebanje vsakovrstnih vprašanj strasti, s katerimi ni mogla stara devica nič prav sočustvovati. "To me res veseli," je vzklila pristrčno, "ti boš na vsak način dobra zdravnikova žena in najbolje je, da skočiš čimprej z obema nogama v zakon."

"Zaradi tega se ravno prepirava," je vzklila mlada deklica s svojim bledikastim smehljajem. "Toon bi rad napravil čisto drugačno zdravniško ženo iz mene, kakor sem si pa jaz zamišljala. Pravi, da bova imela mnogo lepše in bogatejše življenje, kakor če bi se zabubila y kaki vasi ali v kakem zaspanem malem mestu... Tovariš, ki se namerava umakniti, mu je predlagal, naj prevzame njegovo privatno kliniko v Amsterdamu; pravi, da je to redka, sijajna prilika, kakršna se ponudi redko katere mu mlademu zdravniku."

"In ti nisi videti nikakor navdušena," se je smehljala stara dama; "lahko si mislim, da je bil Toon kaj malo vznemirjen pri tej priliki. Ali bi rajši prebivala na deželi, ali pa imaš kaj posebnega proti Amsterdamu?"

"Ah, ne, teta," je vzklila deklica in zdravnica je v njenem glasu zopet čula malce nestrpnosti, usmiljeno priznanje, s katerim so jo drugi tako čisto žalili. "To razočaranje bi že še nekako prebolela. Toda če Toon prevzame vodstvo klinike, potem moram, tako vsaj je dejal, postati njegova pomočnica, potem moram prevzeti nadzorstvo strežnice in razen tega še vse gospodinjstvo. Tudi sedanji lastnik je s svojo ženo sam vse opravljal, bolniki so tega vajeni in dobri glas klinike je v veliki meri posledica tega, da sta mož in žena tako sijajno delovala skupaj..."

Eliza Wijsman je molče strmela v luč. Ne brez svečanega prizvoka je naposled dejala: "To se mi zdi prekrasno; če bi bila še mlada in bi imela še vse življenje pred seboj, bi bila zame to največja sreča, kakršno bi sploh kedaj mogla ušakati; deliti delo z možem, katerega imaš iz srca rada!"

Toda Elly, katere sicer res ni bila potrebna pridig o miru in ovladanju same sebe, je vrgla pletenje na tla in je stresla staro ženo za rame. "Kako veš, da je to res tako lepo in krasno? Take zakone si videla kvečjemu nekajkrat od zunaj pri tem ali onem tovarišu ali tu pri naših starih. Odkod veš, da so žene, ki so se odločile za ta način življenja, zares našle v njem srečo in zadovoljstvo... In tudi če so bile same zase zadovoljne, kako se je pa godilo z njihovimi otroki? Ali niso ti zmeraj nečesa pogrešali, česar jim ne more nič in nihče nadomestiti?"

"Otrok moj," jo je presenečena mirila stara žena, "trudna sem, mislim, da sem izpočetka napak razumela. Ti si se torej odločila, da kot poročena žena nočeš vršiti nobenega poklica več, in zdaj so nanesle okoliščine, bodočnost tvojega moža zahteva, da postaneš pomočnica pri njegovem delu. To je pač nekaj drugega, kakor si si pa ti mislila; toda če hoče on tako..."

"To je ravno hudo, da hoče tako," jo je prekinila Elly in solze so ji jele polzati po ozkem, bledem licu. "On ne razume vsega tega, kar mene teži; zasmehuje me in pravi, da sem staroverska in omejena... On resnično verjame, da bo najino življenje bogatejše in svobodnejše brez vsega balasta gospodinjstva in služinčadi - kajti potem bova seveda stanovala v kliniki in bova imela le eno spalnico in eno sobo... In najneznosnejše, teta doktor, najhujše pa je bilo, da je tako lahko govoril o prednostih, če ne bova prva leta imela nobenih otrok. Saj veš, od očeta noče pač ničesar vzeti in tudi jaz bi morala imeti možnost,

da se z vsemi silami posvetim dokončni ureditvi klinike..."

"Ali ne gledaš te zadeve malce preveč osebno? V svoji praksi sem poznala precej mladih žen, ki same niso, prav za prav brez razvidnega vzroka, prva leta marale otrok."

"Saj vem to sama najbolje, teta doktor, jaz pač nisem moderna deklica, kakršni sta Puck in Kitty, moja zamisel o domači sreči je morda nekaj zelo navadnega, toda jaz si zase ne morem misliti nič lepšega, kakor skrbeti za svojega moža in za svoje otroke... Jaz nočem biti nič drugega kakor tiha, preprosta zdravnikova žena."

"Toda, ljubo dete, kar govoriš zdaj, je res malo starover-

ske in omejeno. Žena vendar lahko skrbi za svojega moža in svoje otroke in ima zraven svoj lastni delokrog. Človeku ne sme biti prišivanje gumbov, ogrevanje copat in kuhanje okusnih jedi vse na svetu, to ti pričajo stoteri primeri, in ne najzadnji, zgled tvoje matere."

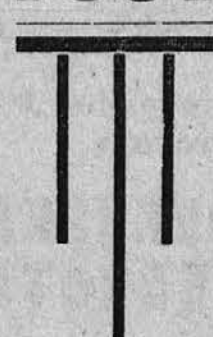
"In če bi bil prav ta zgled?" Dekličin glas je bil zdaj hrup in razdražen. "Nikdar nisem hotela govoriti o tem, tudi s Toonom ne; tako brez ljubezni in nevhvalno zveni. Vem, koliko neskončno mnogo je mati zmeraj delala in koliko ljubezni do nas vseh je zmogla pri vsem svojem težkem delu in pri številnih interesih, ki so jo klicali ven iz hiše. Toda da bi

mi bila zgled za moje lastno življenje? Že kot majhen otrok sem se s svojimi punčkami igrala obiske pri čaju; razposadila sem jih okrog mize in še sama sedla k njim s svojim priborom za punčke. Tako sem vedela, ne da bi si morala še jasno povedati: kadar se poročim, hočem biti prava gospodinja, gospodinja, ki je zmeraj pri roki, kadar pridejo otroci domov, ki jim namaže maslo na kruh, preden gredo v šolo, ki jih spravi v posteljo in odene, kadar

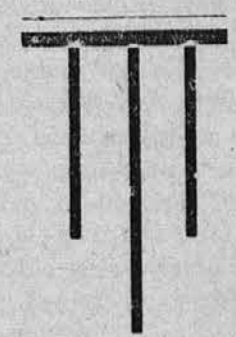
gredo spat, in ki ima za prto uho, kar otroka morda kar bi radi povedali mami."



1881



1944



Naznanilo in Zahvala

Globoko potrti in tužnih src naznanjamo sorodnikom in vsem prijateljem prežalostno vest, da je angel smrti posegel v našo družino ter pretrgal nit življenja našemu nikdar pozabljenemu soprogu in očetu

Louis Shamrov

Vdan v voljo božjo ter spreviden s sv. zakramenti je mirno zatisnil svoje oči dne 25. marca 1944, star 62 let. Doma je bil iz Rakeka, Jugoslavija.

Po opravljeni pogrebni sv. maši v cerkvi Presv. Srca Jezusovega v Barbertonu, Ohio, smo ga položili k večnemu počitku dne 28. marca 1944 na pokopališču sv. Križa, Akron, Ohio.

V globoki hvaležnosti se želimo tem potom najprvo prisrčno zahvaliti Rev. Matt. A. Jagru, Rev. E. Stanke in Rev. J. S. Maro, za lepe cerkvene obrede. Posebna zahvala pa Rev. Matt. A. Jagru za gniljiv govor in molitve na domu in na pokopališču.

Najprisrčnejšo zahvalo naj sprejmejo številni darovalci krasnih vencev in cvetja, s katerimi so okrasili krsto v blag spomin našemu nepozabnemu pokojniku in sicer: Mr. in Mrs. Thomas Terček in družina, Library, Pa., Mr. in Mrs. V. Jereb in družina, Mr. in Mrs. F. Smrdel, Mrs. Rose Bizjak, Cleveland, O., Mr. J. Hiti, Mr. in Mrs. J. Opeka, Mr. in Mrs. Joe Opeka, Mr. in Mrs. J. Mekina, Mr. in Mrs. A. Ozbolt, Mr. in Mrs. Pat Brncik, Mr. in Mrs. Welch, Mr. in Mrs. J. Meglič, Mr. F. Ambrožič, SMZ št. 1, društvo Domovina, Summit County Employees, Copley Station Boys, sosedje, Local No. 10 Seiberling Bead Room.

Naša prisrčna hvala naj velja tudi onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše in sicer Mrs. J. Hiti in družina, Mrs. Rose Bizjak, Cleveland, O., Mr. in Mrs. F. Smrdel, Mr. in Mrs. F. Bizjak, Cleveland, O., Mr. in Mrs. F. Znidaršič, Mr. in Mrs. F. Stainer, Mr. in Mrs. J. Lukežič, Mr. in Mrs. H. Muren, Mr. in Mrs. A. Gradišar, Mrs. J. Ujčić, Mr. in Mrs. Joe Ujčić, W. Tuscarawas Ave., družini Jereb in Welch, Mr. in Mrs. F. Ambrožič, Jr., Mr. in Mrs. J. Rody, Sgt. in Mrs. Emil Hanic

Bog Te je poklical in moral si se ločiti od nas, ki smo Te ljubili in Te težko pogrešamo. Toda tolaži nas misel, da si rešen trpljenja in utrujen si legel k zaslužnemu počitku. Tužnih src pošiljamo prošnje k Bogu, da naj Ti podeli večno srečo v večnosti in mir in pokoj Tvoji duši.

Zalujoči ostali:

MARY SHAMROV, soproga
ANNA omožena Ambrožič, hčerka
DONNA M. in MARILYN J., vnukinji
JOHN AMBROŽIČ, zet

V starem kraju zapuša brata Matijo in Antona ter sestro Marijo, v Clevelandu pa nečaka Leopolda

Barberton, Ohio, 25. aprila 1944.

from Georgia, Mr. in Mrs. John Rupert iz Kalifornije, društvo sv. Jožefa KSKJ, podružnica št. 1 SMZ.

Mrs. Mary Zeleznikar, Mr. in Mrs. A. Korach, Cleveland, O., Mr. in Mrs. G. Lavrich, Cleveland, O., Mr. in Mrs. J. Bransel, Cleveland, O., Mr. J. Mekina, Sr., Mr. in Mrs. J. Brncik, Mr. in Mrs. A. Čekada, Mr. in Mrs. A. Oshaben, Mr. in Mrs. J. Vujović, Mr. in Mrs. J. Grbec, Mrs. A. Zalar, Mr. in Mrs. C. Polh, Mr. in Mrs. M. Sedej, Miss Anna Belavec, Mr. in Mrs. P. Palčić, Mr. in Mrs. E. Sancen, Mr. in Mrs. F. Krajnc, Mr. in Mrs. A. Praznik, Mr. in Mrs. Joe Mekina, Jr., Mr. in Mrs. F. Dolez, Mrs. J. Skerl, Mr. in Mrs. J. Belčić, Mr. in Mrs. T. Pavlič, Mr. N. Jovan.

Iskrena zahvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu. Obenem zahvalo vsem onim, ki so prišli pokojnika kropiti ter nam na en ali drugi način kaj dobrega storili. Hvaležna zahvala nosilcem krste in vsem, ki so ga spremili na zadnji poti na kraj miru in počitka. Prisrčna zahvala onim, ki so se nas spomnili s sožalnimi karticami in pismi.

Končno lepa hvala pogrebniku Mr. J. Topoloski za postrežljivo naklonjenost ter lepo urejen pogreb. V slučaju kake pomote pa prosimo, da oprostite, ker naš najboljši namen je naša vedno hvaležna zahvala vsem in vsakemu posebej.

NAZNANILO IN ZAHVALA

S potrjim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po dolgi mučni bolezni, previden s sv. zakramenti, zadno zatisnil oči naš ljubljeni sin in brat

Anthony Benčina

in sicer dne 17. marca 1944. Po opravljeni sv. maši v cerkvi Marije Vnebovzete smo ga položili k večnemu počitku 21. marca na Kalvariji pokopališču. Ranjki je bil rojen v Travniku pri Loškem potoku pred 35 leti. V Ameriki je bil val 24 let.

Ob tej priliki se želimo zahvaliti vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nas tolažili v tej naši žalosti. Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so ga prišli pokropiti, ki so čuli ob krsti in ga spremili na njegovi zadnji zemeljski poti na mirovdor.

Najlepša hvala Rev. Joseph Čelesniku za opravljene cerkvene obrede in za obiske na domu. Prisrčna hvala Rev. Victor Tomcu za obiske na domu in podelitev sv. zakramentov.

Najlepša hvala vsem, ki so ranjkega obiskovali v njegovi bolezni ter mu s tem lajšali njegove zadnje ure.

Iskrena zahvala naj bo izrečena vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnega in sicer:

Adeline in Rose Maric, Mr. in Mrs. Louis Fink, Sr., Mrs. Antonija Mlakar, Mr. Carl Stoen, Mr. in Mrs. Walter Bunge, Mrs. Jennie Lavin, Mr. in Mrs. John Benčina, Jr., Miss Elsie Benčina, Mr. in Mrs. Martin Leonhardt, Mr. in Mrs. Frank Benčina in otroci, Janetto Family, Mary Mikolich, Mrs. Rose Zeitz, George Brunett and Girls, Mrs. Mulcrone, Mr. William Bittence, Mr. William Mozina, Mr. Stephen Lunder, Mr. in Mrs. Martin Vinšek, Marise Olesinski, Mrs. Louis Laurich, Sr., Mr. in Mrs. Jack Krasovec, Mr. Anthony Zaller, Jr., Mr. in Mrs. Joseph Zakravec, Mrs. Joseph Ulepik, Mr. in Mrs. Tom Odler, Mr. in Mrs. John Prijatelj, Mr. in Mrs. Anthony Strnad, Mr. in Mrs. Joseph Ponikvar, Mr. in Mrs. Joseph Sablak, Mr. in Mrs. Anton Zaller, Sr., Mr. in Mrs. Leskovec, Mr. in Mrs. John Asseg.

Najlepša hvala sledečim, ki so položili tako krasne vence na krsto pokojnega: Mr. in Mrs. John Asseg, Mr. in Mrs. J. Zakrajšek, Mrs. Jennie Lauslin, Lillian and Marian, Lou and Marie John and Frances, Frank and Alice, East Cleveland Lamp Co., Easterly Sewage Plant, družina Lušin, družina Stefancić, podružnica št. 3 Slov. moške zveze.

Prisrčna hvala nosilcem krste, ki so ga položili k večnemu počitku: Emil Koss, William Bittence, John Kozlevar, Martin Leonhardt, Joseph Trobentar in Martin Romih.

Lepa hvala pogrebniemu zavodu August F. Svetek za lepo urejen pogreb in vso drugo prijazno postrežbo. Najlepša hvala podružnici št. 3 SMZ in Mr. Urbasu za gniljiv govor ob odprtem grobu.

Še enkrat najlepša hvala vsem, ki so nas tolažili v naši veliki žalosti. Ako smo pomotoma kako ime izpustili, prosimo, da se nam oprostite, ker se želimo vsem enako zahvaliti.

Ranjkega priporočamo v molitev in blag spomin. Tebi pa, Anthony, bodi lahka ameriška zemlja, počivaj v miru.

Zalujoči ostali:

JOHN in MATILDA BENCINA, starši
JOHN, CHARLES, FRANK, LOUIS,
EDWARD, bratje
LILLIAN, MARIAN, sestre
in veliko drugih sorodnikov

Cleveland, Ohio, 25. aprila 1944.